# 154

آیات نمبر 184 تا 193 میں منکرین کو تنبیہ کہ ان کے معزز ساتھی رسول اللہ ﷺ کو جنون نہیں ہے، اس کا کام تو صرف تمہیں خبردار کرنا ہے۔ جسے اللہ گمراہی میں بھٹکتا چھوڑ دے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا۔ قیامت کا علم صرف اللہ ہی کے پاس ہے، وہ اچانک آ جائے گی۔ سب نفع ونقصان اللہ ہی کی جانب سے ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا کام صرف لوگوں کو اللہ کے عذاب سے خبردار کرنا اور نیک لوگوں کو جنت کی بشارت دینا ہے۔ کہ انسان اپنی حاجت کے لئے اللہ سے دعا کرتا ہے لیکن جب وہ حاجت پوری ہو جاتی ہے تو اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانے لگتا ہے

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۜ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ کیا ان لوگوں نے غور نہیں کیا کہ ان کے معزز ساتھی یعنی پیغمبر (ﷺ) کو کسی قسم کا جنون نہیں، وہ تو صرف واضح طور سے خبردار کرنے والے ہیں ﴿۱۸۴﴾ اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَّاَنْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ اور کیا انہوں نے آسمان وزمین کے نظام حکومت اور جو چیز بھی اللہ نے پیدا کی ہے، اس میں کبھی غور نہیں کیا؟ اور کیا انہوں نے یہ بھی نہیں سوچا کہ شاید اِن کی مہلتِ زندگی پوری ہونے کا وقت قریب آ گیا ہو فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۢ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ پیغمبر (ﷺ) کی اس تنبیہ کے بعد پھر وہ آخر اور کس بات پر ایمان لائیں گے؟ ﴿۱۸۵﴾ مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ۭ وَيَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ جسے اللہ اپنی رہنمائی سے محروم کر دے اسے کوئی راستہ دکھانے والا نہیں، اور اللہ اِنہیں اِن کی سرکشی ہی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیتا ہے جو شخص

خود گمراہی پر اصرار کرتا ہے اللہ اسے اپنی رہنمائی سے محروم کر دیتا ہے ﴿١٨٦﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ
السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ؕ اے پیغمبر (صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم) ! لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ
قیامت کب قائم ہوگی قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۚ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَاۤ اِلَّا
هُوَ ؕ آپ کہہ دیجئے کہ یہ بات تو میرا رب ہی جانتا ہے۔ وہی اُسے اُس کے وقت پر
ظاہر کرے گا ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ؕ لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ؕ اور
یہ آسمانوں اور زمین میں ایک بہت بڑا حادثہ ہوگا جو تم پر اچانک آن پڑے گا
يَسْـَٔلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ؕ لوگ آپ سے اس طرح دریافت کرتے ہیں
جیسے آپ اس کے متعلق بہت تحقیق کر چکے ہیں قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَ
لٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ آپ کہہ دیجئے کہ قیامت کا علم تو صرف اللہ ہی
کے پاس ہے لیکن اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں جانتے ﴿١٨٧﴾ قُلْ لَّاۤ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ
نَفْعًا وَّ لَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ آپ فرما دیجئے کہ میں تو خود اپنی ذات کے
لئے نہ کسی نفع کا اختیار رکھتا ہوں اور نہ کسی ضرر کا مگر جو اللہ چاہتا ہے وہ ہوتا ہے وَ لَوْ
كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۖۚ وَ مَا مَسَّنِيَ السُّوْٓءُ ۚ اور
اگر میں غیب کا علم جانتا تو بہت سی بھلائیاں حاصل کر لیتا اور مجھے کبھی کوئی نقصان نہ
پہنچتا اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ وَّ بَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ میں تو محض ایک عذاب
جہنم سے ڈرانے والا اور جنت کی بشارت دینے والا ہوں، ان لوگوں کے لئے جو ایمان
لے آئیں ﴿١٨٨﴾ رکوع [٢٣] هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّ جَعَلَ مِنْهَا

زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا ۚ وہ اللہ ہی ہے جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی کی
جنس سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ وہ اس کی رفاقت میں سکون حاصل کرے فَلَمَّا تَغَشّٰهَا
حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ پھر جب مرد نے عورت کو ڈھانپ لیا تو اسے ایک
خفیف سا حمل رہ گیا جسے لیے ہوئے وہ چلتی پھرتی رہی فَلَمَّآ اَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا
لَئِنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ پھر جب وہ زیادہ بوجھل ہوگئی تو
دونوں میاں بیوی نے مل کر اللہ سے، جو دونوں کا رب ہے، دعا کی کہ اگر تو نے ہم کو صحیح
سالم بچہ عنایت کیا تو ہم تیرے شکر گزار ہوں گے ﴿۱۸۹﴾ فَلَمَّآ اٰتٰهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ
شُرَكَآءَ فِيْمَآ اٰتٰهُمَا ۚ فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ مگر جب اللہ نے ان کو ایک صحیح
و سالم بچہ عطا کر دیا تو وہ اللہ کی اس بخشش و عنایت میں دوسروں کو اس کا شریک ٹھہرانے
لگے حالانکہ اللہ ان کے اس شرک سے بہت پاک و بالاتر ہے ﴿۱۹۰﴾ اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا
يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّ هُمْ يُخْلَقُوْنَ کیا وہ ان ہستیوں کو اللہ کا شریک ٹھہراتے جو کسی چیز کو
پیدا نہیں کرسکتے بلکہ وہ تو خود اللہ کے پیدا کیے ہوئے ہیں ﴿۱۹۱﴾ وَ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ لَهُمْ
نَصْرًا وَّ لَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ اور نہ وہ ان مشرکوں کی مدد کرنے پر قدرت رکھتے
ہیں اور نہ خود اپنی مدد کرسکتے ہیں ﴿۱۹۲﴾ وَ اِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ ؕ
اور اگر تم انہیں سیدھی راہ دکھانے کے لئے کہو تو وہ تمہاری بات نہ سمجھیں سَوَآءٌ
عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ تمہارے لئے برابر ہے خواہ تم ان کو
پکارو یا خاموش رہو ﴿۱۹۳﴾

[# 154]

In verses 184 to 193, the disbelievers are warned that their esteemed companion and Messenger of Allah, Prophet Muhammad [PBUH] is not insane, his job is only to warn you. No one can guide whom Allah leaves to wander astray. Only Allah has the knowledge of the Day of Judgment, it will come suddenly. All benefits and harm are from Allah. The man prays to Allah for his need, but when that need is fulfilled, he starts associating partners with Allah.

اَوَلَمۡ يَتَفَكَّرُوۡا سکتة مَا بِصَاحِبِهِمۡ مِّنۡ جِنَّةٍ ؕ اِنۡ هُوَ اِلَّا
نَذِيۡرٌ مُّبِيۡنٌ ﴿۱۸۴﴾

Do these people not consider that their esteemed companion, [ Prophet Muhammad], is not afflicted with any kind of insanity? Rather he is only a clear fore-warner [ for the day of judgement].

اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ مَا خَلَقَ
اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَّ اَنْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ
اَجَلُهُمْ ۚ

Do they not look upon the kingdom of the heavens and the earth and everything that Allah has created [therein]? and that perhaps the time [of the completion] of their life is drawing near?

فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۭ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٨٥﴾

Then in which [divine] message after this [Quran] will they believe.

مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ؕ وَ يَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُوْنَ ﴿١٨٦﴾

Whomever Allah leaves go astray, there is no guide for him. And Allah leaves them in their transgression, wandering blindly.

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَاؕ

[O prophet] they ask you about the Hour [of the Doomsday], when is it due to happen?

قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّیْۚ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَاۤ اِلَّا هُوَؔ

Say [to them], "Its knowledge is with my Lord [alone]. Non can reveal its time but He.

ثَقُلَتْ فِی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِؕ لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةًؕ

It weighs heavy in the heavens and the earth. It shall not come to you but suddenly.

يَسْـَٔلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِیٌّ عَنْهَاؕ

They ask you [about the time of Dooms Day] as if you were aware of it.

قُلۡ اِنَّمَا عِلۡمُهَا عِنۡدَ اللّٰهِ وَ لٰكِنَّ اَكۡثَرَ النَّاسِ لَا يَعۡلَمُوۡنَ ﴿۱۸۷﴾

Say [to them], "The knowledge [of the Day of Judgment] is exclusively with Allah, but most people are unaware of this [reality]."

قُلۡ لَّاۤ اَمۡلِكُ لِنَفۡسِىۡ نَفۡعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ

Say [to them], "I do not hold for myself either benefit or harm except as Allah so wills."

وَلَوۡ كُنۡتُ اَعۡلَمُ الۡغَيۡبَ لَا سۡتَكۡثَرۡتُ مِنَ الۡخَيۡرِ ۖۚ وَمَا مَسَّنِىَ السُّوۡٓءُ ۛؕ

And if I knew the unseen, I would have acquired many benefits, and no harm would have come to me.

اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ وَّ بَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۸﴾ رکوع [۲۳]

I am but a forewarner, [of the torment of Hell] and a bearer of glad tidings [of Paradise], for those who would believe.

هُوَ الَّذِىْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا ۚ

He is the One who created [all of] you from a single soul and from it He made its mate, so that he may find comfort in her companionship.

فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ

So, when the man covered the woman [in intimacy], she bears a light burden [in her womb], which she carried while moving about.

فَلَمَّآ اَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَىِٕنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا
لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿١٨٩﴾

Then when the burden became heavy, both the husband and wife prayed together to Allah, Who is the Lord of both, saying, 'If You grant us a healthy child, we will be of those who are [truly] thankful.'

فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا ۚ فَتَعٰلَى
اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿١٩٠﴾

But when Allah granted them a healthy and sound child, they started associating others with Allah in that which He has given to them. Indeed, Allah is far above any partners that they associate [as god] with Him.

اَیُشۡرِکُوۡنَ مَا لَا یَخۡلُقُ شَیۡـًٔا وَّ هُمۡ یُخۡلَقُوۡنَ ﴿۱۹۱﴾ۖ

Do they assign as partners [to Allah], those who cannot create anything, rather, [they] themselves are created?

وَ لَا یَسۡتَطِیۡعُوۡنَ لَهُمۡ نَصۡرًا وَّ لَاۤ اَنۡفُسَهُمۡ یَنۡصُرُوۡنَ ﴿۱۹۲﴾

They are incapable of offering any help to those [polytheists], nor can they help themselves.

وَ اِنۡ تَدۡعُوۡهُمۡ اِلَی الۡهُدٰی لَا یَتَّبِعُوۡكُمۡ ؕ

If you pray to them for guidance, they do not respond to you.

سَوَآءٌ عَلَیۡكُمۡ اَدَعَوۡتُمُوۡهُمۡ اَمۡ اَنۡتُمۡ صَامِتُوۡنَ ﴿۱۹۳﴾

It is all the same for them, whether you call them or remain silent.